TETÃNGUÉRA NDIVE JOKUPYTYRÃ
MOTENONDEHA
MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES

TETÃ REKUÁI GOBIERNO NACIONAL
Jajapo ñande rapere ko'ãga guive
Construyendo el futuro hoy

Dirección de la Unidad Operativa de Contrataciones

ACTA DE EVALUACION DE OFERTAS DEL LLAMADO A LICITACIÓN PÚBLICA NACIONAL Nº 04/2016 "ADQUISICION DE PASAJES AEREOS – PLURIANUAL – AD REFERENDUM"

En la ciudad de Asunción, Capital de la República del Paraguay, siendo las 10:00 horas del día 06 de Diciembre de 2016, en la oficina de la Dirección de la Unidad Operativa de Contratación - Ministerio de Relaciones Exteriores, sito en la calle Presidente Franco Nº 706, piso 3º, se da inicio a la evaluación de las ofertas presentadas en el marco de la **LICITACIÓN PÚBLICA NACIONAL Nº 04/2016 "ADQUISICION DE PASAJES AEREOS – PLURIANUAL – AD REFERENDUM"**, donde se encuentran designados los miembros del Comité de Evaluación: la Viceministra de Administración y Asuntos Técnicos, Embajadora **Terumi Matsuo de Claverol**; el Director General de Administración y Finanzas, **Licenciado Juan Andres Cáceres A.;** el Director de Finanzas, **Primer Secretario Oscar Báez**; el Director Administrativo, Señor **Martin Cubilla**; el Director de Asuntos Legales, **Abog. Rubén Ortíz;** el Asesor Administrativo y Financiero del Ministro, **Lic. Milciades Martínez.-**

Que el día 05 de Diciembre de 2016 se llevó a cabo la apertura de las ofertas presentadas en el marco de la contratación más arriba mencionada, han presentado ofertas las siguientes empresas:

1) ***Kostas Viajes S.R.L.***
2) ***Mayara Travel Service S.A.***
3) ***Servi Travel S.A.***

Siguiendo con el análisis de las ofertas presentadas, el Comité a continuación examinará la documentación sustancial solicitada y arrimada por los citados oferentes, los cuales se detallan en el cuadro que acompaña a la presente:

Documentos sustanciales	Kostas Viajes S.R.L.	Mayara Travel Service S.A.	Servi Travel S.A.
Formulario de la oferta debidamente completado y firmado	CUMPLE	CUMPLE	CUMPLE
Plazo de validez de la oferta (60 días mínimo)	CUMPLE	CUMPLE	CUMPLE
Garantía de mantenimiento de ofertas **(validez por 90 días- mínimo 5% del monto máximo total del contrato)**	CUMPLE	CUMPLE	CUMPLE
Declaración jurada de no hallarse comprendido en las prohibiciones o limitaciones para contratar establecidas en el artículo 40 y de integridad de acuerdo al artículo 20, inc. "w", ambos de la Ley Nº 2051/03, conforme con lo dispuesto en la Resolución Nº 330/07 de la D.N.C.P	CUMPLE	CUMPLE	CUMPLE

Dirección de la Unidad Operativa de Contrataciones

OFERENTES INDIVIDUALES: PARA PERSONAS JURÍDICAS			
Copia autenticada u originales de los documentos que acrediten la existencia legal de la persona jurídica tales como la Escritura Pública de Constitución y protocolización de los Estatutos Sociales.	**CUMPLE**	**CUMPLE**	**CUMPLE**
Copia autenticada u originales de los documentos que acrediten las facultades del firmante de la oferta para comprometer al oferente. Estos documentos pueden consistir en: - Un poder suficiente otorgado por Escritura Pública - Los documentos societarios que justifiquen la representación del firmante, tales como las actas de asamblea y de directorio en el caso de las sociedades anónimas.	**CUMPLE**	**CUMPLE**	**CUMPLE**
Fotocopia de la cédula del representante o firmante de la oferta	**CUMPLE**	**CUMPLE**	**CUMPLE**

El Comité de Evaluación verifica **a través del SINARH, conforme al Art. No. 1 de la Resolución N°849/2015, si los Oferentes cumplen o no con las prohibiciones y limitaciones del Art. 40 de la Ley 2051/03.**

Empresa KOSTAS VIAJES S.R.L.:
***Mónica Costa de Velázquez**
***Juan Carlos Aponte**

No Registra Datos de que sus socios sean Funcionarios Públicos.

Empresa MAYARA TRAVEL SERVICE S.A.:
***Brunhilda Doldán de Barath**
***Ladislao Elod Barath**
***Carlos Barath Doldán**
***Ladislao Barath Doldán**

No Registra Datos de que sus socios sean Funcionarios Públicos.

Empresa SERVI TRAVEL S.A.:
***Gustavo Díaz**
***Grisela de Díaz**

No Registra Datos de que sus socios sean Funcionarios Públicos.

Finalizada la verificación a través del SINARH, se puede corroborar que los Oferentes no se encuentran comprendidos en las prohibiciones del Art. 1 de la Resolución No. 849/2015.

Conclusión: Todos los Oferentes cumplen con lo establecido en el Art. No. 1 de la Resolución No. 849/2015.

Como se puede apreciar, en el cuadro precedente, todos los oferentes han dado cumplimiento a los documentos de carácter sustancial exigidos en el Pliego de Bases y Condiciones (PBC) del llamado, por lo que los mismos se encuentran calificados para pasar a la siguiente etapa del análisis, y que consiste en la evaluación porcentual de recargo y comparación, para cuyo efecto se exponen en el cuadro siguiente las propuestas presentadas por los oferentes:

Nº	Oferentes	Monto total de la oferta
1	Kostas Viajes S.R.L.	Porcentaje de recargo: cero por ciento (0%)
2	Mayara Travel Service S.A.	Porcentaje de recargo: cero por ciento (0%)
3	Servi Travel S.A.	Porcentaje de recargo: cero por ciento (0%)

Visto el cuadro precedente, todas las Empresas establecieron como porcentaje de recargo cero por ciento (0%), motivo por el cual se procederá a la verificación de las documentaciones de carácter formal conforme a lo solicitado en el PBC:

Documentaciones Formales	Kostas Viajes S.R.L.	Mayara Travel Service S.A.	Servi Travel S.A.
Poseer una antigüedad mínima de Cinco años como Agencia Minorista	CUMPLE	CUMPLE	CUMPLE
Habilitación expedida por la I.A.T.A. (INTERNATIONAL AIR TRANSPORT ASSOCIATION) vigente	CUMPLE	CUMPLE	CUMPLE
Habilitación expedida por la Secretaria Nacional de Turismo vigente	CUMPLE	CUMPLE	CUMPLE
Constancia de ser participante del programa de B.S.P. (BILLING SETTLEMENT PLAN)	CUMPLE	CUMPLE	CUMPLE
Certificado de Licencia Comercial	CUMPLE	CUMPLE	CUMPLE
Declaración Jurada del relatorio ilustrativo detallado de la agencia de viajes; su capacidad en la provisión de pasajes y servicios; estructura interna	CUMPLE	CUMPLE	CUMPLE
Declaración Jurada comunicando que cuenta con mínimamente 10 equipos de informática con acceso directo a sistemas de pasajes automatizados SABRE y/o AMADEUS, El requerimiento anterior será verificado de la siguiente manera, el Comité de Evaluación visitara las instalaciones de la Agencia de viaje a Modo tal de verificar las cantidad de Terminales con que funciona la Agencia. Observación: en caso de no encontrarse la cantidad mínima de terminales requeridas en el Agencia de viaje, independientemente al motivo (terminales en reparación o fuera de la agencia), las mismas no serán consideradas, salvo las ubicadas en sucursales debidamente acreditadas y asentadas.	CUMPLE	CUMPLE	CUMPLE
Listado de funcionarios capacitados por la Empresa Certificadora (Amadeus, Sabre) para utilizar dicho sistema. La Agencia de viaje debe contar mínimamente con 10 personales certificados, que hayan realizado curso de capacitación en tarifa correspondiente al sistema utilizado certificados de curso de tarifas emitida por Amadeus, SaBre o Agente Certificado del Sistema utilizado en la Empresa. Dichos certificados deberán ser anexados en la oferta, adjunto con el contrato de trabajo independiente	NO CUMPLE	CUMPLE	NO CUMPLE

Dirección de la Unidad Operativa de Contrataciones

correspondiente.			
Copia de las Declaración Jurada del IVA de los últimos tres meses.	**CUMPLE**	**CUMPLE**	**CUMPLE**
Deberán presentar 10 Contratos o facturas y los mismos no deberá ser inferior en monto nominal al 3% del monto máximo de este llamado, dentro de los últimos tres años (2013-2014-2015). OBS: Los contratos para ser considerados por el Comité Evaluador deben ir acompañados indefectiblemente de las correspondientes Constancias de buen complimiento, las contrato.	**CUMPLE**	**CUMPLE**	**CUMPLE**
Declaración Jurada por la cual se garantiza que el oferente no se encuentran involucrados en prácticas que violen los derechos de los menores estipulados en la Constitución Nacional, los Convenios 138 y 182 de la Organización Internacional Del Trabajo (OIT), el Código del Trabajo, el Código de la Niñez y la adolescencia.	**CUMPLE**	**CUMPLE**	**CUMPLE**
Fotocopia del RUC.	**CUMPLE**	**CUMPLE**	**CUMPLE**
El capital integrado del oferente debe ser por un monto no menor al 15% del monto equivalente a 10.000 jornales mínimo legales, el mismo deberá estar debidamente inscripto en los registros públicos, el cual podrá tener fecha hasta la que fuera fijada para la apertura de sobres del presente llamado.	**CUMPLE**	**CUMPLE**	**CUMPLE**
Capital de al menos el 15% sobre 10.000 jornales mínimos.	**CUMPLE**	**CUMPLE**	**CUMPLE**
Copia de los Balances Generales de los últimos tres años (2013 – 2014 – 2015).	**CUMPLE**	**CUMPLE**	**CUMPLE**
Croquis de la empresa, la cual deberá estar ubicada dentro del radio de Asunción.	**CUMPLE**	**CUMPLE**	**CUMPLE**
Carta en carácter de DDJJ que autoriza a la Convocante a realizar visita a las instalaciones durante el periodo de evaluación de ofertas, en dicho documentos deberá establecer la dirección exacta donde se encuentra su oficina principal.	**CUMPLE**	**CUMPLE**	**CUMPLE**

Verificamos que las Empresas Kostas Viajes S.R.L. y Servi Travel S.A. no presentan los contratos de trabajos individuales del listado de los funcionarios de las citadas empresas. Además Kostas Viajes S.R.L. no presenta la totalidad mínima solicitada de funcionarios capacitados y certificados, por todo lo cual se les solicita por Nota VMAAT/DGAF/DUOC/Nº 612/2016 a la Empresa Servi Travel S.A. y por Nota VMAAT/DGAF/DUOC/Nº 613/2016 a la Empresa Kostas Viajes y Turismo S.R.L. la remisión de dichos documentos. Ambas empresas remiten las documentaciones solicitadas en tiempo y forma, las cuales obran archivadas en la carpeta del llamado respectivo.

VISITA IN SITU

Se han realizado las visitas correspondientes a las empresas quienes cumplen con las documentaciones formales requeridas y que las mismas cumplen con lo solicitado en el PBC, y que obra en el Acta de visita in Situ, de fecha 20 de Diciembre del corriente, y que obran en los archivos del referido llamado.-

TETÃNGUÉRA NDIVE JOKUPYTYRÃ MOTENONDEHA
MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES

TETÃ REKUÁI GOBIERNO NACIONAL
Jajapo ñande raperã ko'ãga guive
Construyendo el futuro hoy

Dirección de la Unidad Operativa de Contrataciones

Planilla de evaluación financiera

Condición Económica/Financiera			
Balance General del oferente de los últimos tres años 2013-2014-2015 Toda la información económica y/o financiera del oferente serán obtenidas únicamente de los Balances Generales	**Kostas Viajes S.R.L.**	**Mayara Travel Service S.A.**	**Servi Travel S.A.**
Ratio de Liquidez: activo corriente / pasivo corriente Deberá ser igual o mayor que 1 en promedio, en los 3 últimos años	**15,04**	**7,58**	**11,63**
Ratio de Endeudamiento: pasivo total / activo total No deberá ser mayor a 0,80 en promedio, en los 3 últimos años	**0,05**	**0,11**	**0,09**
Ratio de Rentabilidad: Porcentaje de utilidad después de impuestos o pérdida con respecto al Capital. El promedio en los últimos 3 años, no deberá ser negativo	**1,32**	**1,19**	**0,90**
RESULTADO FINAL	**CUMPLE**	**CUMPLE**	**CUMPLE**

Los Ratios Financieros de las ofertas presentadas fueron calculados con datos extraídos de los Estados Financieros presentados por las Empresas Oferentes.

CRITERIOS DE EVALUACIÓN APLICABLES EN CASO DE EMPATE ENTRE LOS OFERENTES:

En caso de que existan dos o más oferentes que cumplan con todos los requisitos establecidos en el pliego de bases y condiciones del llamado, la Convocante determinará cuál de ellas es la mejor calificada para ejecutar el contrato (primer, segundo y tercer lugar) Dicha determinación se dará a partir de la información requerida por la Convocante.-

El método se basara en la verificación de los Estados Financieros de los últimos tres años (2013-2014-2015) específicamente en lo que hace referencia al monto de facturación de pasajes, es decir se optara por aquella empresa que tenga mayor volumen de facturación (según el cuadro del estado de resultado) en promedio de los últimos tres años.-

N°		Valor Bruto de Ventas 2013	Valor Bruto de Ventas 2014	Valor Bruto de Ventas 2015	Promedio (Gs.)
1	**Kostas Viajes S.R.L.**	**911.112.934**	**1.052.564.015**	**23.573.147.317**	**8.512.274.755**
2	**Mayara Travel Service S.A.**	**28.388.937.847**	**35.467.994.223**	**37.781.900.293**	**33.879.610.788**
3	**Servi Travel S.A.**	**2.160.957.001**	**2.549.160.754**	**39.750.289.094**	**14.820.135.616**

Del cuadro se desprende el resultado que la oferta mejor posicionada corresponde a la firma **Mayara Travel Service S.A.** como primer lugar, la firma **Servi Travel S.A.** como segunda oferta mejor posicionada y como tercera oferta a la firma **Kostas Viajes y Turismo S.R.L.**

CONCLUSIÓN

1) Recomendar la ADJUDICACION de la LICITACIÓN PÚBLICA NACIONAL- N° 04/2016 "ADQUISICION DE PASAJES AEREOS-PLURIANUAL–AD REFERENDUM" a las siguientes empresas, conforme el artículo 28° de la Ley 2051/03 y el artículo 63° del

Dirección de la Unidad Operativa de Contrataciones

Decreto Reglamentario 21909/03, **bajo la modalidad de Contrato Abierto y Abastecimiento Simultáneo:**

a) **Mayara Travel Service S.A., por un monto máximo de Guaraníes cinco mil millones (G. 5.000.000.000) y por un monto mínimo de Guaraníes dos mil quinientos millones (G. 2.500.000.000) equivalente al 50% del monto máximo del llamado.-**
b) **Servi Travel S.A., por un monto máximo de Guaraníes tres mil millones (G. 3.000.000.000) y por un monto mínimo de Guaraníes mil quinientos millones (G. 1.500.000.000) equivalente al 30% del monto máximo del llamado.-**
c) **Kostas Viajes y Turismo S.R.L., por un monto máximo de Guaraníes dos mil millones (G. 2.000.000.000) y por un monto mínimo de Guaraníes un mil millones (G. 1.000.000.000) equivalente al 20% del monto máximo del llamado.-**

2) Solicitar a la Máxima Autoridad de la Institución, la firma de la Resolución, a fin de dar inicio al proceso de ejecución de los contratos.-

Seguidamente se da lectura del Acta a los miembros del Comité, quienes se ratifican en todos sus términos, y en prueba de su conformidad, firmando al pie de este Documento, en dos ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto, el día 26 de Diciembre de 2016 siendo las 10:00 hs.-

<u>OBSERVACIÓN:</u> La Viceministra de Administración y Asuntos Técnicos, Embajadora Terumi Matsue de Claverol no firma esta acta debido a que se encuentra de vacaciones.

Lic. Juan Andrés Cáceres A.
Director General de Administración y Finanzas

Lic. Milciades Martínez
Asesor Administrativo y Financiero del Ministro

Señor Martín Cubilla
Director Administrativo

Primer Secretario Oscar Báez
Director de Finanzas

Abog. Rubén Ortiz
Director de Asuntos Legales

PLANILLA DE EVALUACIÓN FINANCIERA

Llamado a LICITACIÓN PUBLICA NACIONAL Nº 04/2016 "ADQUISICION DE PASAJES AEREOS -PLURIANUAL - ADREFERENDUM"

PROVEEDOR: MAYARA TRAVEL SERVICE S.A.

RATIO DE LIQUIDEZ: **ACTIVO CORRIENTE/PASIVO CORRIENTE**
DEBERA SER IGUAL O MAYOR QUE 1, EN PROMEDIO, EN LOS 3 ULTIMOS AÑOS

AÑO	ACTIVO CORRIENTE	PASIVO CORRIENTE	INDICE
2013	5.622.168.637	825.081.579	6,81
2014	8.240.332.080	1.208.154.133	6,82
2015	9.066.306.666	996.518.042	9,10
PROMEDIO	**22.928.807.383**	**3.029.753.754**	**7,58**

ENDEUDAMIENTO: **PASIVO TOTAL/ACTIVO TOTAL**
NO DEBERA SER MAYOR A 0,80 EN PROMEDIO, EN LOS 3 ULTIMOS AÑOS

AÑO	PASIVO TOTAL	ACTIVO TOTAL	INDICE
2013	825.081.579	7.957.896.582	0,10
2014	1.208.154.133	10.168.625.271	0,12
2015	996.518.042	10.160.287.066	0,10
PROMEDIO	**3.029.753.754**	**28.286.808.919**	**0,11**

RENTABILIDAD: **PORCENTAJE DE UTILIDAD DESPUES DEL IMPUESTO O PERDIDA**
CON RESPECTO AL CAPITAL
EL PROMEDIO EN LOS ULTIMOS 3 AÑOS, NO DEBERA SER NEGATIVO

AÑO	UTILIDAD DEL EJERCICIO	CAPITAL	INDICE
2013	1.098.987.836	1.000.000.000	1,10
2014	1.762.000.113	1.000.000.000	1,76
2015	694.569.140	1.000.000.000	0,69
PROMEDIO	**3.555.557.089**	**3.000.000.000**	**1,19**

OBSERVACIONES: ninguna

PLANILLA DE EVALUACIÓN FINANCIERA

Llamado a LICITACIÓN PUBLICA NACIONAL Nº 04/2016 "ADQUISICION DE PASAJES AEREOS -PLURIANUAL - ADREFERENDUM"

PROVEEDOR: SERVI TRAVEL VIAJES Y TURISMO

RATIO DE LIQUIDEZ: **ACTIVO CORRIENTE/PASIVO CORRIENTE**
DEBERA SER IGUAL O MAYOR QUE 1, EN PROMEDIO, EN LOS 3 ULTIMOS AÑOS

AÑO	ACTIVO CORRIENTE	PASIVO CORRIENTE	INDICE
2013	10.002.219.376	629.779.834	15,88
2014	10.883.119.793	1.368.278.180	7,95
2015	10.971.416.241	991.428.816	11,07
PROMEDIO	**31.856.755.410**	**2.989.486.830**	**11,63**

ENDEUDAMIENTO: **PASIVO TOTAL/ACTIVO TOTAL**
NO DEBERA SER MAYOR A 0,80 EN PROMEDIO, EN LOS 3 ULTIMOS AÑOS

AÑO	PASIVO TOTAL	ACTIVO TOTAL	INDICE
2013	629.779.834	10.201.815.301	0,06
2014	1.368.278.180	11.095.271.890	0,12
2015	991.428.816	11.174.043.806	0,09
PROMEDIO	**2.989.486.830**	**32.471.130.997**	**0,09**

RENTABILIDAD: **PORCENTAJE DE UTILIDAD DESPUES DEL IMPUESTO O PERDIDA**
CON RESPECTO AL CAPITAL
EL PROMEDIO EN LOS ULTIMOS 3 AÑOS, NO DEBERA SER NEGATIVO

AÑO	UTILIDAD DEL EJERCICIO	CAPITAL	INDICE
2013	753.908.554	500.000.000	1,51
2014	147.936.373	500.000.000	0,30
2015	449.703.516	500.000.000	0,90
PROMEDIO	**1.351.548.443**	**1.500.000.000**	**0,90**

OBSERVACIONES: ninguna

PLANILLA DE EVALUACIÓN FINANCIERA

Llamado a LICITACIÓN PUBLICA NACIONAL Nº 04/2016 "ADQUISICION DE PASAJES AEREOS -PLURIANUAL - ADREFERENDUM"

PROVEEDOR: KOSTAS VIAJES S.R.L.

RATIO DE LIQUIDEZ: **ACTIVO CORRIENTE/PASIVO CORRIENTE**
DEBERA SER IGUAL O MAYOR QUE 1, EN PROMEDIO, EN LOS 3 ULTIMOS AÑOS

AÑO	ACTIVO CORRIENTE	PASIVO CORRIENTE	INDICE
2013	1.259.707.294	96.260.740	13,09
2014	2.093.545.616	186.710.640	11,21
2015	3.009.446.728	144.521.733	20,82
PROMEDIO	**6.362.699.638**	**427.493.113**	**15,04**

ENDEUDAMIENTO: **PASIVO TOTAL/ACTIVO TOTAL**
NO DEBERA SER MAYOR A 0,80 EN PROMEDIO, EN LOS 3 ULTIMOS AÑOS

AÑO	PASIVO TOTAL	ACTIVO TOTAL	INDICE
2013	96.260.740	1.769.979.993	0,05
2014	186.710.640	2.703.167.057	0,07
2015	144.521.733	3.559.672.592	0,04
PROMEDIO	**427.493.113**	**8.032.819.642**	**0,05**

RENTABILIDAD: **PORCENTAJE DE UTILIDAD DESPUES DEL IMPUESTO O PERDIDA**
CON RESPECTO AL CAPITAL
EL PROMEDIO EN LOS ULTIMOS 3 AÑOS, NO DEBERA SER NEGATIVO

AÑO	UTILIDAD DEL EJERCICIO	CAPITAL	INDICE
2013	577.907.348	700.000.000	0,83
2014	820.583.458	700.000.000	1,17
2015	1.378.633.856	700.000.000	1,97
PROMEDIO	**2.777.124.662**	**2.100.000.000**	**1,32**

OBSERVACIONES: ninguna